

32003R0068

17.1.2003

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 12/5

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 68/2003**z dnia 16 stycznia 2003 r.****dotyczące wykorzystywania informacji ze źródeł innych niż badania statystyczne oraz terminów przekazywania wyników badań struktury gospodarstw rolnych w 2003 r.**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 571/88 z dnia 29 lutego 1988 r. w sprawie organizacji badań statystycznych Wspólnoty dotyczących struktury gospodarstw rolnych⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 143/2000⁽²⁾, w szczególności jego art. 8 ust. 2 i załącznik II pkt 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 8 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 571/88, niektóre Państwa Członkowskie zażądały upoważnienia przez Komisję do wykorzystywania informacji, które są już dostępne ze źródeł innych niż badania statystyczne w odniesieniu do niektórych charakterystyk.
- (2) Wyniki badań struktury mają wielkie znaczenie dla wspólnej polityki rolnej. Konieczne jest utrzymywanie wysokiej jakości informacji i dlatego wykorzystywanie danych ze źródeł innych niż badania statystyczne może być dopuszczone jedynie w przypadku gdy dane te są wiarygodne w takim stopniu, jak dane z badań statystycznych.
- (3) Terminy na przekazywanie danych z badań indywidualnych pochodzących z prowadzonych w 2003 r. badań statystycznych nad strukturą gospodarstw rolnych są ustalane przez Komisję biorąc pod uwagę fakt, że harmonogramy prowadzenia prac badawczych różnią się między Państwami Członkowskimi.
- (4) Znaczenie wyników badań struktury dla wspólnej polityki rolnej oraz rosnące zapotrzebowanie na zaktualizowane dane oznacza, że dane z badań muszą być przetwarzane i przekazywane Komisji (Eurostat) możliwie jak najszybciej.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Statystyk Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Dania, Niemcy, Niderlandy, Austria, Szwecja oraz Zjednoczone Królestwo są upoważnione do wykorzystywania informacji już dostępnych ze źródeł innych niż badania statystyczne, w badaniach struktury gospodarstw rolnych w 2003 r. Źródła do wykorzystania wymienione są w wykazie w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

2. Państwa Członkowskie określone w ust. 1 podejmują niezbędne środki zapewniające, że informacje te posiadają co najmniej tą samą jakość jak informacje uzyskane z badań statystycznych.

Artykuł 2

W terminach określonych w załączniku II, Państwa Członkowskie prześlą zatwierdzone dane z badań indywidualnych pochodzące z prowadzonych w 2003 r. badań statystycznych nad strukturą gospodarstw rolnych.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 16 stycznia 2003 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 56 z 2.3.1988, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 24 z 26.1.2002, str. 16.

ZAŁĄCZNIK I

Źródła inne niż badania statystyczne, dopuszczone do wykorzystania w badaniach statystycznych w 2003 r. nad strukturą gospodarstw rolnych.

Dania	Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli
Niemcy	Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli
Niderlandy	Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli Krajowy Rejestr Gospodarstw Rolnych ⁽¹⁾
Austria	Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli System Identyfikacji i Rejestracji Bydła
Szwecja	Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli System Identyfikacji i Rejestracji Bydła
Zjednoczone Królestwo	Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli System Identyfikacji i Rejestracji Bydła Rejestr Gospodarstw Ekologicznych

⁽¹⁾ Ustanowiony na podstawie ustawodawstwa krajowego

Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli został ustanowiony zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 3508/92 ⁽²⁾ oraz rozporządzenia Komisji (EWG) nr 388/92 z dnia 23 grudnia 1992 r. ⁽³⁾

Centralny Rejestr Bydła został ustanowiony zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1760/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽⁴⁾.

Rejestr Gospodarstw Ekologicznych został ustanowiony zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) 2092/91 ⁽⁵⁾.

⁽²⁾ Dz.U. L 355 z 5.12.1992, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 391 z 31.12.1992, str. 36.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 204 z 11.8.2000, str. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 198 z 22.7.1991, str. 1.

ZAŁĄCZNIK II

Terminy przekazywania zatwierdzonych danych z badań indywidualnych do Eurostatu:

Państwo Członkowskie	Okres badań	Termin
Belgia	maj 2003 r.	31.8.2004
Dania	maj 2003 r.	31.8.2004
Niemcy	maj do czerwca 2003 r.	31.12.2004
Grecja	listopad do grudnia 2003 r.	31.12.2004
Hiszpania	październik do grudnia 2003 r.	31.12.2004
Francja	październik do grudnia 2003 r.	31.12.2004
Irlandia	czerwiec do sierpnia 2003 r.	31.8.2004
Włochy	październik do grudnia 2003 r.	31.12.2004
Luksemburg	maj do czerwca 2003 r.	31.8.2004
Niderlandy	kwiecień do czerwca 2003 r.	31.8.2004
Austria	grudzień 2003 r.	31.12.2004
Portugalia	listopad 2003 r. do lutego 2004 r.	31.12.2004
Finlandia	maj i listopad 2003 r.	31.8.2004
Szwecja	czerwiec 2003 r.	31.8.2004
Zjednoczone Królestwo	luty do października 2003 r.	31.8.2004